CHAMPIONS REAL ESTATE GROUP

買/賣/租/投資/商業或住宅

提供你最佳的服務

好投資，心動不如行動!

832-453-8868

realtoredwardwang@gmail.com

Full Service Realtor

ABR/ALHS/NHC/PSA

Edward Wang

王先生

Katy凱蒂 / Richmond / Fulshear福喜 / West Houston

2840 Commercial Center Blvd #104, Katy, TX 77494

R01– Champions Real Estate Group_C1_8

Southwest REALTY GROUP 德州地產

中國城餐館、生意、店面辦公室房地產 買賣租

1. 頂好廣場2500~3000 平方呎餐館生意轉讓，新裝修，可立即開店。
2. 波霸奶茶小吃店，緊臨敦煌商場，1400平方呎，店長削價急售，機會難得。
3. 中國城內著名美髮美容店, 店長榮休，生意轉讓。
4. 中國城賺錢商場投資、買賣，敦煌店面出售。
5. 恆豐銀行大樓豪華辦公室出售，有房客收入，投資良機。

另有多項生意買賣，房地產投資買賣項目，本公司提供優質服務，爲客戶保密信息。

有意者請致電:Broker李雄 713-826-3388 / Agent 程晴 281-989-1708

美南新聞刊登注意事項

- 每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，
  英文字母及數字二字爲中文小字一字，空格標點符號均需計算。
  ※English title : 12 letter ※English content : 120 letters
- 廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
- 廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- 涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責.
- 廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天爲限。
- 分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
- 本報接受VISA及MASTER信用卡付費，如電話(Tel)或傳眞(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- 截稿時間 : 星期一至五3:00pm /星期六11:00am
  截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。

100 Restaurant Hiring 餐館服務

美南分類廣告NICOLE 微信:AD7133021553 Call: 281-498-4310

*餐館請人
離中國城20分鐘
誠請外送員
日薪$60+小費好
有意者請致電:
832-277-2333

*餐館誠請
外送員、Waitress
位Spring區/249
意者請電：
281-469-4322

*餐館請人
離中國城15分鐘
誠 請
●有經驗炒鍋師傅
●有經驗外送員
意者請電:
832-277-2317

中餐館請人
近290/6號
堂吃外賣店,誠請
油鍋兼幫炒
炒鍋,半工外送員
各一名. 意者請電:
713-213-0086
832-696-8055

餐館誠聘
●兼職收銀●打雜
●有經驗炒鍋
以上各一名
中國城可接送
意者請電:
832-315-0741

餐館誠請
位於10號Memorial區99大華附近,
堂吃外賣店,誠請
●洗碗打雜●英文流利男性接電話兼企台
需報稅.聯系電話
832-231-1319

*中餐館請人
堂吃外賣店,誠請
熟手炒鍋,半工企檯
離中國城15分鐘
有意者請電:
832-605-3366
281-975-9028

餐館招人
誠請炒鍋及打雜
薪資面議.
地址位於Spring,
靠近249與99！
聯系人: 林先生
832-310-0739

中餐館,薪優
堂吃中餐館,位45南,
離中國城30分鐘
誠請有經驗炒鍋,
薪水從優,面議
意者請電：
832-315-0188
832-232-2371

餐館請人
位Westheimer/Voss
誠請企檯及經理
懂英文
意者請親臨或電:
2520 South Voss,
Houston, TX 77057
832-228-4889

中餐館招聘
位Katy區, 誠聘
聽電話一名:英語流利
會打包,全職或兼職.
外送員一名:周六全天
有意者請電:
832-282-6241

中餐館請人
位Memorial區,誠請
●全工送外賣
需會打包
●Part time廚房炒鍋
離中國城15分鐘
832-782-8237

*KATY中餐館
誠請有經驗外送員
有身份,可報稅.
意者請電:
832-638-8678
402 W. Grand Pkwy S.
Katy, TX 77494

*路州中餐館
新優, 誠請
廚房幫工多名
包吃包住
(單間,新房,環境好)
有意者請電:
985-264-6773

*中國城中餐館
誠 聘
●熟手粵菜炒鍋
●油 爐.
~~薪高糧準~~
有意者請電:
713-981-9888

*中餐快餐店
薪優,誠聘廚房炒鍋,
油鍋及打雜.
位Hobby機場附近
在8號公路上.
請下午2–5點電:
713-991-0888

*點菜餐廳請人
位I–10,近Gessner
『薪優』誠請
周一至四全天企檯
另請半工企檯
713-894-8673
9443 Katy Freeway

*黃金水餃請人
中國城黃金廣場內
薪優誠請廚房員工
全工/半工.需有身份
請11am–9pm來電:
713-270-9996
713-501-0368

*奧斯汀餐館
誠請 熟手炒鍋.
有單間房住宿
乾淨,老闆好說話
意者請電:
631-264-9124

*中國城中餐館
誠請 ●炒鍋
●油鍋兼抓碼,
●廚房幫工.
意者請電:黃先生
281-210-8392

*Katy中餐館
堂吃外賣店
誠請熟手油鍋,
薪資面議
請電或短信:
832-618-3370

*點心皇誠聘
●熟手炒鍋
●生熟手蒸熟籠
●生熟手拉腸粉
會講廣東話
意者請電:
646-421-8455

*高薪請人
位市中心,高薪
誠聘燒臘師傅
有意者請致電:
713-236-8171
2808 Milam St.77006

NOW HIRING
Chinese Restaurant
I–10/Energy Corridor
Now is hiring
Waiter/Waitress
Full time or Part time
Must speak English
713-291-6667

西北區餐館薪優
請男女企檯,外送員
Busboy/Busgirl
電:**646-309-1568**
水鍋及油鍋
電:**786-417-6670**
全工/半工.環境佳,
同事相處和諧.

*茶顏觀色
新開張奶茶店
誠聘男女員工
年輕有活力
略懂英文,須有工卡
位黃金廣場.意者電:
832-668-0501

*高薪聘請
●有經驗粵菜炒鍋
●懂英文企檯
各數名
離中國城5分鐘
有意者請電:
281-743-8013

中餐廳近中國城
5714 Chimney Rock
征英語流利收銀,
適合學生. 同時
征半工外送司機！
廚房打雜. 請電:
832-661-8881

奧斯汀餐館
誠請 炒鍋、幫廚
企檯 : 懂英文
Busboy, Busgirl
~以上包吃住~
有意者請電:
626-820-2175

黃金點心茶寮
急請:生熟手傳點心
有經驗,熟手
底薪$10+小費
下午2點後電或親臨:
281-495-1688
10600 Bellaire#105

新新餐廳誠請
炒鍋, 企檯 ,傳菜
意者請晚上6點後
親臨找: Kevin
6816 Ranchester
Bellaire/Ranchester
(713-771-1268)

珍寶海鮮城
誠請全工/半工
會說中英文的企檯.&
帶位,收銀,點心推車.
意者請親臨或電 :
11215 Bellaire Blvd
Houston, TX 77072
281-988-8898

中國城味佳香
誠徵有經驗幫廚
會油鍋者尤佳
(限男性)
意者請電: 許先生
832-506-3316

百佳超市附近
誠請●點心幫手:
無經驗可教
●廚房幫手
●配菜人員
有意者請電:
713-367-9936

2/2園遊會攤位
特價優惠中
281-498-4310
舞龍舞獅 10:30am

鳳城海鮮酒家, 誠聘
● 廚房炒鍋師傅 ● 點心部助理
●有經驗男女企檯 ●全工半工帶位
●高薪請炸油鍋. ●週末推點心員
以上需有身份. 會粵/越/英語者佳.
意者請親臨: **7320 South West Fwy**
或電: **713-779-2288**

*糖城中餐館
中美堂吃外賣店
請●有經驗服務生,
●有經驗收銀員.
位白人區,小費好
有意者請電:
832-213-8221

*糖城中餐館
誠請●有經驗炒鍋
●外送員
需要報稅.
有意者請電:
832-606-8683
281-313-6600

*糖城中餐館
位6號公路,誠請
洗碗兼廚房打雜
薪優,可報稅.
非誠勿擾.意者請電
214-436-7539
832-532-6277

糖城美式中餐館
需講英文,
薪優,誠請全工和半工
企檯、外送員
意者請3 –5 來電:
281-242-7728
找經理 Allen 或 Eddie

請接下頁
第2版
餐館請人
餐館出售

美南日報 全新網站 www.Today-America.com

搶先看 『分類廣告』請參照以下方式

●手機: 請點左上角"三條橫槓", 再點擊黃色圖片,

today-america.com 下選"分類廣告" 最後點選右圖

●電腦或iPad: 版面最上項目內找"分類廣告"

>>> 點選進入 看報紙版分類廣告

即可閱覽7大版分類廣告

xfinity COMCAST

家居 + 商業 HOME BUSINESS

我們為您提供最優質的家居及商業服務，立即申請及查詢免費安裝詳情，更可享用熱點(Hot Spot)使用權。

網絡 電視 電話 保安

限時優惠

60 Mbps 高速上網 $29.99/mo. for12 months

中文熱線: 832-282-2882

Charter Title Company

10111 Richmond Ave. Suite 400, Houston, Texas 77042

服務好·價格低·效率高

C: (832)520-9188 • F: (713)341-6398

E-mail:patty.yu@chartertitle.com

Amy Tan 分公司經理Branch Manager 托管人員Escrow Officer

精通：英語、國語、馬來語、越南語、粵語、印度語

Patty Yu Business Development

商業地產、私人房產過戶

設有多個辦公點環境優美、交通便捷

- 1717 San Felipe, Suite 350, Houston, Texas 77027
- 609 Main Street, Suite 3675, Houston, Texas 77002
- 15958 City Walk, Suite 200,Sugar Land, Texas 77479
- 11 Greenway Plaza, Suite 120, Houston, Texas 77046
- 110 Vintage Park Blvd, Suite 240, Houston, Texas 77070
- 3033 Marina Bay Drive, Suite 100, League City, Texas 77573

異國佳餚 好吃的讓人驚喜!!

Lucy Ethiopian Restaurant & Lounge

名列雜誌(Houstonia Magazine) 休斯頓前50Best餐廳

多種牛、羊、雞、魚、沙拉、素食選項,健康有品質

有無麩質飲食(Gluten-free)

用餐、放鬆的好地方

和中國菜類似 卻別具滋味

電話: 713-334-0000

地址: 6800 Southwest Freeway, Houston, TX 77074(位於59公路Star Furniture旁)

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week / 格數 Size	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1格 (1unit)	$45	$80	$105	$125
2格 (2units)	$90	$160	$210	$250
3格 (3units)	$135	$240	$315	$375
4格 (4units)	$180	$320	$420	$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD 一通電話,萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳眞,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310
Fax (傳眞): 832-399-1355
Email(電郵): cla@scdaily.com
Wechat(微信): AD7133021553
Click(上網): today-america.com
Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours:
Monday-Friday: 8:30am-5:30pm
Saturday: 9am.-12pm
上班時間:
週一至週五: 上午八時至下午五時
週六: 上午九時至十二時

e-paper: www.today-america.com 點 "分類廣告"

美南新聞分類廣告 公告欄

我們的網站點擊率已高達53,500以上,
是最受歡迎的 招工/買賣/宣傳 最佳平台
目前也推出網路促銷活動,
只要您已刊登美南新聞分類廣告
即可享有刊登一次『 5元 』的特價活動
請微信: AD7133021553
或致電: 281-498-4310

We are Daily Newspaper Classified ADS

*明星冰谷美食站, 50-58歲
(在百佳前排，不在敦煌) 誠招廚房幫工,
主要任務是打掃衛生,切菜,打包
每天工作時間和每周一天的休息時間不固定,
聽從安排。一禮拜需要工作五十個小時。
必備條件:男性,年齡在50歲到58歲之間.
身體健壯,手腳靈活,有餐館或家庭廚房經驗.
有駕照。請發短信到: 713-299-1315

*東禾酒家請人
位中國城中餐館
誠請有經驗
粵菜炒鍋、抓碼、企檯。
意者請電: 713-981-8803

*Upscale Restaurant
in Galleria area seeking an
Assistant Manager & Bartender
Candidate must have 5 yr+ restaurant management experience, fluent in English, great bar knowledge & efficient in Microsoft Office.
Please call : 281-636-8808

*『薪優』誠徵企檯
有經驗全工半工企檯
位西南區, 近糖城 & Katy
意者請電:281-804-9514

*Lucky Village
位8號/Westheimer
誠請 帶位、企檯
意者請電或親臨:
713-789-0845
10755 Westheimer
Houston, TX 77042

*Buffet店請人
誠 請
全職經理及收銀
有保險
薪優, 意者請電:
281-979-3628

Lam Bo Buffet
誠請●熟手炒鍋.
●廚房幫廚、傳菜
●企檯
有意者請電或親臨:
6159 Westheimer
Houston, TX 77057
713-783-6838

China Bear
Buffet店, 誠聘
經理, 收銀帶位,
及 廚房師傅
意者請親臨或電:
15000 North Freeway
Houston, TX 77090
281-233-9800

西北區,薪優*
請男女企檯,外送員
Busboy/Busgirl
電:646-309-1568
水鍋及油鍋
電:786-417-6670
全工/半工.環境佳,
同事相處和諧.

*堂吃店請人
位Cypress & 249
懇請熟手企台一名,
工作輕松全白人
意者請電
832-266-8282

*堂吃中餐館
位Conroe, 誠請
Part time熟手企檯
一周工作3-5天
意者請電: 楊小姐
832-291-1499

Woodlands堂吃
位45號北,76號出口
誠 請
廚師,(包吃住)
意者請電:
806-787-8216

*中餐外賣店
290和8號邊
離唐人街20分鐘
誠請炒鍋.
工資電議,請電:
347-206-1129

*堂吃外賣店
誠請●熟手炒鍋,
●抓碼師傅.
(生/熟手均可)
包吃住,待遇優.
有意者請電:
832-206-5595

2/2 園遊會攤位
特價優惠中
281-498-4310
舞龍舞獅 10:30am

*高級中日餐館
Cafe Ginger誠請
●中餐大廚一名,需有管理經驗及懂川揚菜
●另請收銀帶位及Waiter各數名.
832-818-1418

奧斯汀中日餐館
新優聘熟手炒鍋(Cook)
熟手油鍋 (Fryer)
Sushi Chef 壽司師傅
Kitchen Helper 幫廚
住宿環境佳,交通方便.
有意者請電:
512-639-9599

*糖城中日餐館
誠 請
●Sushi師傅,
●打雜工.
聯系電話:
832-350-9107

城中區中日餐館
誠請有經驗企檯
英文流利,懂酒水
半工和全工.需報稅,
有意者請親臨或電:
5115 Bufflo Speedway#900
713-660-8386

*Asian City
Chinese & Japanese Hibachi Restaurant
誠請 有經驗壽司師傅,廚房師傅
is hiring experienced Sushi Chef,
Kitchen Chef. speak English.
Call : 281-319-4567 Arun
或親臨: 20205 Hwy59 North, Humble, TX 77338

*高級日本餐館
誠 請
全工或半工企檯
小費好
有意者請電:
713-623-3937

日本拉麵館
誠 聘
英文好的企檯
位Richmond
有意者請電:
832-759-5558

西南區日餐館
位Rosenberg,薪優
誠聘Sushi師傅,
廚房師傅,油鍋打雜
企檯, Hostess
全工或半工均可
電:832-289-1003

路州日餐請人
離休士頓2小時車程
請廚房幫手,壽司幫手
廚房鐵板,洗碗打雜,
企檯(有無經驗均可)
●另請住家褓姆,
只看小孩,包食宿.
337-764-7736

*多家店,高薪聘壽司工
由於業務不斷擴大,Woodlands,
Baytown(急), Downtown, Katy,
誠請 Sushi Helper, 白天6am~2pm
有經驗優先,必需基本英文,能開車,能報稅
意者請電: 832-275-6268
847-226-8967

日本餐館請人
休斯頓誠請
Full time 日餐企台
和Sushi Man.
需有經驗,可報稅.
有意者可致電:
832-962-2555

高級日本餐館
誠請Sushi Head Chef,
Sushi Man,
Kitchen Head Chef,
Kitchen Chef.
需報稅,位Galleria地區
意者請電或留言:
832-996-3601

日本餐館誠聘
位Shepherd 和
Westheimer 附近
壽司幫工,廚房幫工
(經驗者優先)
有意者請電:
346-800-1887

二家日本餐館
休斯敦白人區,現招
男女企台(可賺4千).
油鍋及後廚助手.
需要有身份。請電:
979-313-9896
510-936-4737

Pearland 全日餐
誠請●全職經理
●全工或半工
企台和帶位.
需工卡,薪資面議.
有意者請電:
917-517-6263

*超市內壽司吧
位Angleton Kroger
超市內, TX 77515
穩賺不賠.
2萬5急轉.
價格本城最低.請電:
626-341-2613

*壽司吧急售
位Kroger超市內
249/Cypresswood
新裝修,寬大的壽司吧
地點佳,生意佳
容易經營及上手.
意者請英文電:
713-884-6234

*壽司吧出售
位Kroger超市內
8號/290交界處
距中國城15分鐘
有意者請電:
917-912-3501

超市壽司吧售
位59北,Humble區
Kroger超市內,
Sushi Bar For Sale
地點極佳,生意極佳
機會難得
請用英文傳簡訊或電
832-273-9980

Sushi Bar
for sale壽司吧出售
inside Kroger超市內
Dairy Ashford &
Briar Forest
Call/Text: Henry
832-488-7265

Sushi餐館轉讓
位Galleria區
距中國城15分鐘
4000呎, 歡迎看店
有意者請電:
832-675-1368

*小型中餐館售
North West Houston
生意穩定,小費好,
租金廉,開銷低.
適合家庭經營.
請2pm後電: Jason
281-707-9336

*堂吃外賣中餐
位Katy, Cinco Ranch
1400呎,地點佳,
生意穩,設備齊全,
東主回國出售
意者請短訊或電:
281-789-8799

*中餐館出售
近Katy區,
1800呎,地點佳,
生意穩,設備齊全,
房租低.
有意者請電:
832-679-3940

*賺錢餐館急售
東主遷移外州,本店位休士頓,有5年歷史,周圍有大企業公司及酒店,月租$2443,1500呎,可坐60位,生意穩,有潛力,歡迎看店,請致電:
713-466-5544

*中餐館急售
聖市堂吃外賣中餐,
地點好,生意佳,
價格合理
有意者請電: 張
210-685-7103

*餐館出售
位Spring區,
HEB Shopping Center
剛接手幾個月
由於人手不足,
特此出售, 意者請電:
713-296-0600

*餐館出售
極具發展潛力已穩定經營十五年休閑食品麵食店尋求購買者。
更具有留學生,
投資人調整身份的
理想平台條件.請電
832-628-7500

日本拉麵店轉讓
位西北區,地點好,
生意穩,
因業主無暇兼顧,
可加奶茶.
意者請電: 非誠勿擾
832-525-5599

Bakery/Cafe
for sale. Missouri City
Busy shopping center,
good location地點極佳
Contact : Yohan
832-6462461
Asking price is 85k
旺區甜品咖啡店出售

外賣店轉讓
位8號及Westheimer
附近, 1000呎
地點好,設備全,
生意穩定.
適合家庭經營
意者請電:
832-876-6680

中餐館出售
堂吃外賣店,位Katy,
2400尺,區好,
客源穩定,生意三萬多, 欲低價出售.
請電或者短信: May
832-618-3370
非誠勿擾

中餐館出售
位45北,康樂市
2500呎,設備齊全
包水電,生意3萬多
售6萬5
請電話,預約看店:
832-443-8115

小型日餐館急售
290/ Cypress白人區
生意好,因東主外遷
出售,售價面議.
非誠勿擾!
有意者請電/短信:
626-297-3967

餐館出售
西北區,位十字路口
3200呎,旺鋪出售
生意4萬多,
因無人手打理出售
請電: 非誠勿擾
713-294-3981
713-357-8228

賺錢餐館轉讓
生意4萬3,
房租3950,
包垃圾費,管理費,
因人手不足轉讓
意者請電:
832-991-2138

中餐Buffet店售
位西北區,地點佳
老外客源,生意穩,
3500呎,設備齊全,
14974 N.W. Freeway
Houston, TX 77040電:
346-312-6968
歡迎看店●另請油鍋

堂吃外賣店急售
因東主手術後,
無法繼續經營已經
8年多的餐館,
離中國城8分鐘不到,
現割愛以低價售.請電
713-271-8581
415-706-8080

賺錢堂吃外賣
店出售
離中國城40分鐘
生意7萬3
設備齊全,生意好
歡迎看店. 請電:
917-663-6373
●請送外賣及接電話

小型外賣店出售
小Buffet兼外賣
位路州,一周營業6天
生意5萬左右,
房租2500,價格面議
適合家庭經營.請電:
347-255-6848

新裝修店面出售
火爆新糖城廣場
4899 Hwy 6, 2000尺,
10年租約租金低,全新
設備齊全,適各種餐廳
由於身體因素出售.
意者請發簡訊:
832-788-1555

*KATY中餐館
出 售
設備齊全,地點佳,
生意4.5萬左右,
房租3950,歡迎看店.
非誠勿擾!請電:
281-673-8702

中餐館出售
多年老店
離中國城20分鐘
生意7萬,房租便宜
有誠意者請電:
832-279-0867

餐館轉售
中國城敦煌旺鋪
生意轉讓
意者請電話連繫:
281-221-2323
非誠勿擾

糖城中餐館出售
位於家樂超市旁
約1400,
全新設備及裝修,
地點佳,生意穩
租金低. 意者請電:
832-600-8048

*中餐館急售
堂吃外賣店,1700呎,
租金$4400(包水,垃圾)
月營業額7萬多
位45號北,白人好區
十年老店,一手經營
歡迎看店議價.請電:
832-260-5317

中餐堂吃外賣店
出 售
位於Katy,生意好,
地點佳,設備齊全.
歡迎來電咨詢:
979-676-2966

黃金廣場餐館
轉 讓
2500呎,設備齊全,
裝修漂亮
意者請電:
713-530-1880

堂吃店出售
沒送餐,
位白人區,25年老店
生意穩定,
意者請聯係 : Tim
832-312-9900
近San Antonio

堂吃外賣店出售
位290/6號之間
1500呎,生意4萬6
房租$3300
歡迎看店. 請電:
832-776-5953

日餐出售
位Katy區,2100呎
一年新,周邊有大型遊樂場及大型購物商場
超市, 酒店, 醫院,
辦公室... 歡迎看店,
有意者請致電:
281-871-9280

中餐館出售
位League City
Kroger超市旁
2100呎, 設備齊全
因股東不合,急於出售
626-757-6236
626-757-8603

奧斯汀北中餐
30年堂吃外賣老店
生意近7萬,租金平,
東主另有它業,
忍痛讓店,非誠勿擾.
有意者請電:
512-825-2256

冷飲快餐店出售
位於糖城,靠近
First Colony Mall,
位置旺,裝修漂亮,
潛力巨大,
接手即可賺錢.
有意者聯系:
713-885-4611

Memorial 奶茶店
急售.1200尺
面對私立高中,背靠石油走廊,白人好區,設備齊全可做奶茶,簡餐,雞蛋仔,冰淇淋.房租2200含管理費,水費.歡迎看店議價.
832-310-3121

請接下頁
第3版
公司請人

中國城賺錢餐館
出 售
2100呎,租金便宜
有意者請傳簡訊
預約看店:
832-980-9999

二家餐館出售
● 高級西餐廳 : 位糖城Sugar Land 3600呎, 新裝修, 帶鋼琴, 舞池, 酒吧.
● 另有美式墨西哥餐廳 (免費轉讓)
位249和Jones Rd. 3800呎,設備齊全.
有意者請電 : 281-455-5555

第23屆2019年 新年園遊會 Texas Lunar Festiva

2/2 (六)10am開始 將隆重舉行 好吃+好玩+好看

早上10點半『舞龍舞獅』表演

地點: 11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77002 (美南新聞廣場)

***住家全職褓姆**
有愛心,責任心及耐心。健康清潔,有駕照及身份。流利中文簡單英文。顧4歲女孩。請電:
901-378-2414

***誠聘住家阿姨**
家住糖城,阿姨需住家,做早晚飯及家務,一周工作六天.
請致電: 王小姐
832-330-3334

找帶小孩的阿姨
工作時間5pm-9am照顧一歲半男寶寶,無需做家務.薪酬$1500-$1800位中國城. 電話:Alice
832-247-3567
或微信**57184873**

糖城住家阿姨
清潔衛生及簡單做飯要求55歲以下,勤快誠實,一周工作6天.薪優,歡迎夫妻一起應聘.意者請電:
832-600-3342

誠聘住家褓姆
家住Pearland協助照顧小孩,做簡單飯菜及家務一周工作6天.住宿有套間及電視**必需住家**. 意者請電:
818-399-8253

誠聘保姆
帶3月男嬰,並做簡單家務,家住Spring Branch (77043)有意者請聯系:金女士,電話:
281-683-2890

誠聘長期阿姨
家住Rice大學附近,一周六天,打掃衛生,洗衣,簡單晚飯,照顧一歲半小男孩.(白天上幼兒園)住家/通勤均可.電話:
346-234-6085

誠聘住家保姆
華人女性,60歲以下,身體健康.負責一日三餐及日常清潔.待遇面議,有駕照者優先.坐標醫學中心.意者請電:謝先生
832-202-7971

誠聘月嫂
家住醫學中心附近阿姨需住家,有照顧月子經驗,坐月子餐和簡單飯菜,4月中旬左右開始
請聯系: 劉先生
346-402-5445

***住宿家務助理**
家住糖城
照顧放學後小孩及做簡單家務
不用煮飯.
聯系電話:
832-421-3451

***誠聘鐘點工**
位Memorial / 8號下午4點-晚8點
周一至周六,需勤快乾淨女士,打掃衛生做晚飯.意者請電:
713-306-5987

***誠徵住宿管家**
Westheimer/Fondren
乾淨,品性端正,可做6天或7天,煮飯及一般家務.需住宿.意者請電:
713-973-9383

***誠請小時工**
家住糖城 需招聘50歲以下華人女性,做飯和清潔,每天4-5小時,每周五天.薪優.有意者致電:
832-759-9134

聘住宿女管家
距離中國城20分鐘年齡50歲左右,有身分誠實,愛清潔。帶寵物,做飯,家務,照顧長者,必需住宿
1周工作六天. 請電:
832-606-2832

聘通勤女管家
休斯頓醫學中心Houston Rice Village照顧老人,會烹飪,愛乾淨, 有愛心.一周工作六天.
意者請電:
346-263-2940

***招聘家護助理**
誠徵**家護**1或2名,照顧男性老人家起居生活,簡單家務煮食,需住宿,周一至周六,男女皆可,薪金面議,請9am-5:30pm電:
832-947-2049

高薪住家女護工
看護癱瘓女長老,有愛心細心,輕微家務
Galleria住所.
有意聯繫:
jogyoga@gmail.com
646-828-7588

愛之源專業月子中心
●**特價**: 新年感恩特價惠顧新老孕媽媽
●歡迎入住**渡假豪華湖景民宿**:
經濟可炊,可協助完成一切所需.
歡迎參觀或諮詢: **832-359-5666**
微信WeChat: **Grace6953**
http://www.lovesource.weebly.com

萌娃月子中心
近糖城大華,大湖邊豪宅資深婦幼保健醫生24小時悉心呵護!
832-798-0387
微信:Benwu1121
www.ustxbabycenter.com
●招聘月嫂.快速辦証

美好月子中心
高檔湖景別墅,經驗母嬰護理,一流婦科,兒科醫生及醫院,辦理全套證件. 薪優
誠徵**做飯阿姨及月嫂**.
電:**956-559-9999**
微信**servicecenterusa**

休斯頓月子中心
渡假村式的湖景別墅,舒適,寧靜,地理位置優越步行可到4大超市,24小時專業月嫂的細心珂護.
誠聘月嫂及做飯阿姨
713-410-4900
微信:**usababy333**

德愛月子中心
德州老字號月子中心
歡迎大家來坐坐
281-235-6313
832-660-2228
或微信: US3TX8
或臉書: Vivian Lin
●另聘護理人員

掃描左方二維碼
觀注美南日報
今日之美國
*最新 "分類廣告"
請點擊左下角
《 **商務合作** 》

美南微信公衆號

***醫生診所請人**
誠聘**醫務助理**
能中英文溝通
意者請Email或電:
thezhenmaster@hotmail.com
281-318-1362

***運輸公司招聘**
SK2 Trucking, Inc.
立即招聘**全職司機**和**Owner Operator**
駕駛員必須擁有良好駕駛記錄, A執照和TWIC Card. 請電: John
415-810-4256

***地產公司誠聘**
現尋找**地產公司職員**若干名.中英文流利,熟悉辦公軟件.有工作經驗的男士優先. 垂詢電話:
281-529-5599

醫生診所請人
誠聘**前檯**: 有身份.需中英文流利,熟悉電腦操作.
位中國城黃金廣場
電:**832-834-4812**
傳:**832-834-4814**

診所聘前檯
周二,周四(二天)9-5點需中英文流利,有工卡,有經驗優先.無經驗可培訓.位中國城. 意者請:
Email:**Leazheng66@gmail.com**
電:**832-762-5532**

美容品公司誠聘
倉庫管理發貨員
會看訂單,有經驗更佳.
工作地點,近59/8號
有意者請電:
305-915-0138

石油貿易公司招
Accountant.要求有會計經驗,有物流經驗者佳,中英文流利,熟練Quickbook,在美有工作許可,薪優面談。地點**Katy,TX.** 簡歷至
alanz@hectomind.com

公司招聘
打包員,機械操作員
Starting **$9.5**起/小時.
意者請親臨或電:
Jasmine Foods Inc
2401 Mckinney
Houston, TX 77003
(**713-228-1909**)

大型窗廉公司
●**車工**: 會做窗廉
●**內勤銷售**:
英語流利,懂電腦.
離中國城10分鐘
call or text
713-858-0366

CPA Firm
誠徵**會計**
會計本科有1年以上經驗,有工卡, 中英文說寫流利,能獨立作業,有稅務經驗優先.
Email:**Hrcorp6901@gmail.com**

會計師事務所
誠徵**全職簿記員**
高職高專畢業,具有簿記基礎,有工卡,中英文流利,勤奮肯學.
履歷請Email至:
Hrcorp6901@gmail.com

行政助理
大專商科畢,中英文好有工卡,會使用MS Office,溝通能力佳,能配合加班者.
Email: **Hrcorp6901@gmail.com**

會計師事務所
誠聘**會計助理**
全職或半職
具合法工作身份
熟悉Excel,通中英文
意者傳履歷至:
cpaoffice588@gmail.com

醫生診所,薪優
全職或半職醫生助理
需中英文流利,
會抽血及電腦操作.
待遇優厚. 請Email:
Gan77479@hotmail.com

漂亮人生誠聘
髮型師和助理
●中國城敦煌廣場
●糖城百佳超市內
有意者請電:
347-567-6426

INNOVO MED.
Accounts & Admin Asst
- full accounting
- Quickbook
Email : **jean@innovogroups.com**

***大公司長期招聘**
生活客服和保姆阿姨:有工作身份,有責任心,踏實肯干,有時間觀念,兼職全職均可.
工作地點:醫療中心.
待遇優,環境好. 有意者請發郵件至:
nathan12.stlucia@gmail.com
或發短信至: **832-416-3438**

戶外招牌燈具公司
誠聘 **施工安裝工人**,
需有接電施工經驗,懂英文可溝通
意者請Email:
hr@kimberlyads.com
或電: **832-582-8095**

NOW HIRING
Office Assistant
Needed in importer.
Fluent in English, proficient computer skill
Office &Quick Book.
Resume:**buresovat@gmail.com**

誠聘法律助理
華人律師事務所,誠聘**法律助理**一名,需有一年以上經驗。大學文憑,中英文流利肯學習思考,工作環境好,**報酬優厚**。
意者請將簡歷發至:
jshu@shuandassociates.com
或微信: **Jamesxshu**

和樂公司"薪優"誠聘業務專員
和樂公司 WELL LUCK
中、英文流利,通越南話尤佳;
知電腦操作; 需跑外州. **待優**,
最佳醫療保險,有薪假期,及401K退休計畫
工作地點: **Houston, TX**
意者請將履歷表傳真或Email至:
201-434-2540
RECRUIT@WELLUCK.COM

Golden Bank, N.A. is seeking eligible
candidates for **Receptionist/Personal Banker** & **Credit Analyst**
- Previous banking and job related experience preferable
- Good English Speaking/writing and computer skills
- High school diploma for Receptionist/Personal Banker position
- College with business related degree for Credit Analyst position

Email : **GBNAHR@goldenbank-na.com**
or Fax : **713-596-6999** EOE

互聯網旅游公司誠聘
●**產品拓展2名**:中英文流利,對旅游行業有一定認知,有當地旅行社和酒店資源,有商務拓展經驗
●**旅游銷售5名**:熟悉旅游產品,熟練運用辦公軟件有電商銷售、客服工作經驗,旅游行業相關工作經驗優先。 以上職位須有綠卡或是公民身份.
請寄履歷至: **hr@tourscool.com**
或致電: **832-582-5760** Lucy

***Customer Service Specialist**
Fluent in English, Chinese a plus, Good at Computer, Ability to Multi-Task. We're a unique collection of importers, wholesalers, designers and marketers to enrich lives by delivering Competitive Salaries and Bonus Programs, comprehensive Benefits Package including Medical Insurance, Paid National Holidays, Paid Vacation Plus Paid Company-Wide Holidays 12/26 through 12/31.
Resume to: **mykao2000@yahoo.com**

BANKCARD SERVICES Payment solution Provider Since 1987
信用卡公司急聘
業務代表多名: 保障底薪+高獎金+高佣金 .帶薪培訓
Bankcard Services now hiring **Sales Reps**
Guaranteed Base Salary + Commission + Bonus
Email : **nagib.nehme@ebankcardservice.com**
Call : **281-797-6228** Fax : **281-531-6670**
810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

百利德州撲克俱樂部
Bellaire Social Club 誠招
Manager, Floor, Cashier, Poker Dealer
荷官(dealer)年滿21歲, 男女不限,有經驗優先 ,生手可培訓,要求英語流利,底薪加小費. **8520 Bellaire Blvd.**
聯系電話:**832-909-3333**

誠徵酒店管理經理
招聘要求:1.會講流利中文 2.會使用微信.
3.有大學學歷或酒店管理証書.
4.有三年以上酒店管理經驗.
5.負責酒店業績 6.要有綠卡/美國公民身分.
薪金和福利面談. 意者請傳Resume至
電郵: **houstonhire88@gmail.com**

Office Assistant
SW HOUSTON 77072
Fluent in English & Mandarin,
Working permit must!
E-mail resume to:
jli@pannext.com

***招聘電視後期剪輯制作**
著名新聞媒體集團, 招聘
電視後期剪輯制作
熟練應用剪輯軟件,有經驗,
綠卡或公民身份,薪優。
履歷:**wlinda2005@gmail.com**
電話: **281-983-8168**

汽車零件廠(工作地點在達拉斯) 誠徵
1. **MIS Assistant** : Experienced with PC hardware, networking, Microsoft Windows server 2012/7/10, Office 2016, Citrix VMware, XenDesktop/XenApp and website design/language. **懂中文**.
2. **機器維修幹部**一名: 有經驗優先考慮,懂英文,有機械或電經驗佳.
3. **模具維修幹部**一名: 有經驗優先考慮,懂英文,有車床、銑床經驗者佳.
4. **夜班生產管理人員**(Production Planner)一名: 對現場生產管理有興趣者,無經驗可.
公司提供員工醫療保險、401K及年終獎金。 意者請Email或傳真履歷至:
E-mail : **jeffc@tygproducts.com** or Fax: **972-542-1689** Attn:HR Dept.

公司請人,薪優
好運大道批發零售店,誠招
●有責任心,**懂英文會電腦員工**.
●**打雜工**一名: 無需英文.
一周五天,薪優。
意者請電:**281-306-2115**

An Electronics company in Houston
is currently seeking new talent to join our team.
Customer Service Representative/Logistics Specialist
- Bachelor's Degree or equivalent experience with business or supply chain background
- 1~3 years working experience
- ERP - SAP experiences are preferred
- Take full ownership of customer issues & show a strong commitment to going above & beyond
- Manages logistics operations to ensure efficient & accurate delivery of shipments
- Positive Attitude. Dependable. Takes initiative.
- Excellent communication skills (spoken & written).
- Bilingual (Mandarin & English) is preferable.

Please email your resume to
lwang@telcointercon.com, Attn: HR

新聞媒體招聘電視主播
需具有新聞相關專業學歷,
具有較好的播音主持基礎
和語言表達能力,
普通話流利, 形像好,有經驗優先。
全工半工皆可,有身份,可報稅。
意者請發簡歷至:
wlinda2005@gmail.com

網站設計和維護人員
媒體公司招聘
要求電腦專業畢業,
有工作經驗。
需有工作許可,能報稅。
Email:**wlinda2005@gmail.com**

美南新聞
微信公衆號
請直接掃描關注.
分類廣告顯示在右下角"商務合作"

美南微信公衆號

International Trade Center有多間高級辦公室出租

環境高雅, 安全, 安靜, 包水電, 免費高速光纖上網及辦公傢具,
近中國城5分鐘.有大停車場。

搶先租
選好位

共有多間辦公室出租, $500起. 歡迎參觀. (**#209 #210B #212-213 #215 #235**)
請電: **281-498-4310** Linda **281-983-8152** Jennifer 英/西

創業良機

$$$$$$
創業良機,
穩賺中餐!
飛機場內,
客源充足!
有意者請來電,留言
或簡訊: 楊先生
713-819-0908

執照培訓 & 考試

地產/理財執照
地產執照咨詢
理財執照培訓
推薦實習工作
5/50/500萬年
500強公司平台
微信咨詢短信約談
832-403-6056

美南新聞

汽車過戶更名

辦理車輛過戶更名
專業辦理休斯頓地區各種車輛的
過戶、更名以及車輛 Title 丟失補辦!
合理收費,誠信至上!
另承辦中國護照換發補辦(精辦政庇和
偷渡的護照,不成功不收費)辦理領事館
各種委托書和領事三級認證!歡迎咨詢!
電:**832-367-1558** 微信:**fengkangmei**

600 Real Estate 房地產租售

房地產經紀 Realtor

***公寓出售**
地點佳,位於
5714 FM 1765
TEXAS CITY, TX, 77591
8單位,一房一廳,
售38萬(全部已出租)
投資最佳機會.意者電:
409-948-0656

優套房減價出租
中國城高級社區
套房分租,獨立門戶
自由出入,新地毯,
Walking Colset可上網
主臥室400,套房300
限女性,請電:吳女士
832-277-1988

中國城 全新建造 "聯合賓館" 出租
6468 Corporate Dr Houston TX 77036 (企業路,富國銀行後100呎)
Tel & Text : **832-488-8399** 微信 : **villacorporate**
- 位於中國城中心
- 兩臥室+會客廳+廚房+衛浴+中央空調.
- 包水電,WiFi,家具,代收信件.日租月租皆可.
- 爲商務,移民,醫療,待產,探親,旅遊最佳選擇.
- 可以微信訂房

農場低價轉讓
距糖城40分鐘,占地
12英畝(72畝),全新裝
修拎包即住,適合種植
養殖釣魚狩獵,附送家
具農具,可國內人民幣
付款,只售$25萬.請電:
281-919-7286

盛世商/住公寓
650尺面街商鋪
9219百利大道
(中國城)
1室1衛 & 2室2衛
有意者請電:
713-771-1515

雅房,店面分租
●糖城旺區,適做按摩,
美容,可按 日/月/時 租
●糖城環境優雅安全
5分鐘到大華超市
傢具齊全,電腦高速上網,
Clement高中學區,
832-287-8233

吉屋分租
金城銀行後第一條街
安全,安靜,乾淨
有雅房及套房
房租$290-$500
有意者請電:
832-283-0285

賺錢小型旅館出讓
東主遷移外縣市
位德卅Port Lavaca
30個房間,客源穩定
意者請電:
713-498-8585

獨立屋出租
位能源中心,好學區
96年, 4房,2衛浴
有門禁,布希小學,
長短租皆可,
2515呎, $2200/月
微信: **uscjenny** 電:
832-274-6435

ITC多間高雅辦公室租
環境高雅, 安全, 安靜, 包水電,
免費高速光纖上網, 辦公傢具,
近中國城5分鐘.有大停車場.
共多間辦公室出租,$500起
(#209 #210B #212-213 #215 #235)
281-498-4310 Linda 辦公室
281-983-8152 Jennifer 英文

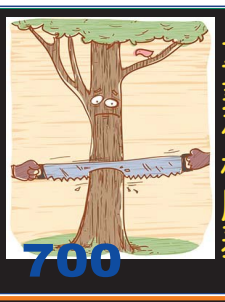
六福公寓出租:713-667-8276
地址:5606 Bissonnet St., Houston, TX 77081
近醫療中心,門口有巴士,近59和610高速.
進出有電動鐵門,免費固定車位,環境安靜,
乾淨,**價格廉,單位有限**. 請速聯系. 學校區:
(小學): Condit (初中): Pin Oak,Pershing
(高中): Bellaire High School

休士頓民宿租 Houston Hostel USA
中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式
套房及多間單房(房間皆附Cable電視及冰箱),
無限上網,傢俱水電包.拎包入住,免簽長約,
月租特優. 1房/1廳/1浴, 獨立進出.
最少1個月起. Line/微信: **houstontours**
832-640-3888 Ruby 陳碧如

福地出售
Dairy Ashford/Westheimer
Forest Park,有2個位置
Plots retail from
cemetery for $5995,
special price特價 **$4395**
低於市價,投資機會
412 Crypts A&B.
英電:**281-802-6677**

賺錢旅館
拍賣原喜來登五層大酒店
300房,6.29畝地,距休士頓
不到2小時,只售$350萬.
頭款100萬,布希機場七層
116房,年營120萬,只售
450萬,頭款100萬,距糖城
90分鐘,96房,年營120萬,
售350萬,頭款100萬.經紀
832-348-7824 黃

***晚晴公寓二期**
以抽簽形式接受申請,申請人可將英文姓名,地址,電話等資料填妥投箱,
投箱期限,**2019年1月14日上午9時至2019年1月16日下午4時**
抽簽日期: **2019年1月17日**
100位中簽人士將獲電話或郵寄通知前來填寫正式申請表.
申請人必需年滿62歲及屬低收入
地址 : **6338 Corporate Dr. Houston, TX 77036**



專業砍樹服務 700

專業砍樹
華人經營,專業砍樹,
修理樹枝,挖樹根,種竹,
栽花,種樹,鋪草皮,修建
帶克,籬笆,建水泥小路
鋪地磚,清理水槽,清垃圾,
搬家,排後院積水.
全市最低價60元起
832-969-5083李

玻璃門窗專家
Door/Window Glass

PN Pro Glasses門窗公司
品質保證+安全保證+價格便宜保證
Commercial & Residential 商業/住宅
Shower Door, Window Glass
Mirror Wall, Furniture Glass
浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃
一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃
請英文/越語 : **346-561-2430**

最新2019年 休士頓華人電話簿 請至美南索取

最新2019年 休士頓華人電話簿 請至美南索取

最新2019年 休士頓華人電話簿 請至美南索取

最新2019年 休士頓華人電話簿 請至美南索取

700 Remodeling 修理業務

700 Remodeling 修理業務

百家裝修公司
政府註冊,裝修上百家餐
廳,百萬保險,25年經驗,
一條龍服務,商業/住宅,
大小工程,水電,油漆,理
石檯面,浴室,餐館翻新,
地磚,地板,廚房,衛生間,
保修三年. 請電/微信:
281-818-3505鄭

MG房屋修理
房屋漏水地基下沉開裂
天花板浴室內外牆廚房
門窗抽油煙機開通風口
後院圍欄車庫高壓清洗
地磚地板地毯水電木工
講信譽價格低質量保證
713-515-7652

專業住宅裝修
20多年的裝修經驗
櫥櫃,檯面,油漆,木工
地板,地磚,門窗,圍欄
水電等...
質量保證,免費估價
917-214-8738

泰安裝修
大理石,櫥櫃,地板,
地磚,內外油漆
房屋改造.衛生間翻新
18年經驗.
專業守信,保證質量
請電 : 老王
281-935-4615

浙江大余裝修
公司,住宅,地板,地磚,
內外油漆,廚浴改建,
餐廳翻新,大小工程,
價格合理,質量保證.
電話:余先生
929-392-5818

順達裝修
櫥櫃,大理石安裝,
地板,瓷磚,
廚廁改建,房屋翻新,
木工,水電.
請電或微信:
626-620-6917
13503293407

弟兄裝修
專業室內外油漆,地板,
磁磚廚房,浴室翻新,
大理石,隔間,籬笆水槽,
房屋維修,高壓清洗地面
質量保證,保修二年.
請電 : 周先生
281-725-7984

河北裝修
商業住宅,內外油漆,
地板地磚,洗手間,
廚房翻新,房間改造,
水泥地,籬笆牆,水電
木翻新等..小修小補
保證質量,價格公道
張**832-846-7828**

客通裝修公司
Actoon Cmpaney LLC
專精於內外油漆,地磚,
地板,浴室廚房,內牆外牆
空調,水,電,風水測位等,
均有優選的合作方
爲您提供貼心服務。
質量保證、價格合理。
832-279-1667楊

天天裝修
內外油漆,地板地磚
浴衛改建,櫥櫃安裝
高壓衝洗,室內清潔
免費估價,價格合理
質量保證
提供商業保險
713-371-2713

***誠意裝璜公司**
承攬各種商業大小餐館
及建築工程,政府許可證
裝修,櫥櫃大理石安裝、
整棟房子,廚房浴室翻新
室內外油漆,鋪地板樓梯.
水泥面,做籬笆,小修小補.
281-787-1283
832-566-7888

順發裝修
地板人工 90¢/呎
地磚磁磚,紗窗紗門,
換熱水爐,室內外油漆
二樓樓梯圍欄,
精優價廉.以上工程,
保修2年.**(訂做按摩床)**
281-323-9938王順

頂好裝修
餐館翻新,維修,電,換
熱水爐,磁磚,木地板,
油漆,衛生間改造,紗窗
廚房大理石檯面
25年經驗,質量保證
請電: 林先生
713-562-5309

蘇揚建築裝璜
價格公道,質量保證
房屋,廚房,衛生間裝修
地板,磁磚,大理石面安裝
電氣焊,鐵柵欄安裝維修
車庫門,自動門安裝維修
水電,空調,安裝維修
832-607-7861 張
●誠請**裝修工人**

潮江裝修
廚廁改建,地板磁磚
內外油漆,木工水電
廚櫃理石,檯面安裝
香港師傅,專業守信
請電: 陳師傅
832-629-2688
誠聘裝修師傅

世紀裝修
房屋內外油漆,
地板磁磚,
衛生間,廚房改造,
廚櫃安裝,
價格合理,質量保證.
832-640-2158

富實裝修
室內外油漆,
廚房,衛生間裝修
鋪地磚,地板,紗窗,紗門
大理石,檯面安裝
20多年專業裝修經驗.
832-992-3598
滕師傅

標準裝修
政府註冊#0802062823
Home Depot授權
地板裝修承包商,
價格合理,做工精良,
質量保證.另外擅長室內
外油漆及其它房屋修繕
713-858-7638楊

麒麟裝修公司
商業裝修,家庭,
室內室外油漆,地板,
地磚,舊房翻新,改造
質量第一,價格合理.
15年裝修經驗,
政府註冊.電:王師傅
832-329-6978

承建及裝修
商場,店鋪,餐館,住宅:
代客繪圖,申請施工執照
油漆,屋頂,籬笆,地板,
磁磚,地毯,水電,冷暖氣
大小工程,防盜門窗,鐵欄
通國粵英越語:陳先生
281-236-2846(手機)

吳氏專業裝修
執照# LI 0019006
庭園灑水,庭園設計,籬笆
內外油漆翻新,涼棚涼檯
洗衣機,乾衣機,洗碗機,
水龍頭,地板,地磚,廁浴,
更新,水務維修,電路修換.
832-818-3185國粵語

盛家裝修
住宅,餐館,大理石,地磚,
地板,樓梯,內外油漆,水電
木工維修,衛生間改造
噴泉涼棚,籬笆水槽,
冷氣維修安裝.
質量第一和保證誠信
832-282-8746李

日興裝修
公司,住宅:地板,地磚
內外油漆,廚浴改建
大理石檯面,大小工程
價格合理,質量保證
~ 免費估價 ~
請電:司徒先生
832-605-1307

小修小補
室內、室外、商業住
家,大工、小工
~ 統 統 都 接 ~
居家過日子,省錢最重要
713-885-4818
281-701-3505

+ 年長者50%優惠. 仁義德誠信裝修 +
政府註冊,百萬保險,承接各種大小工程,保修5年,商業/住宅
大理石,廚櫃,舊屋翻新,廚房衛生間改造,門窗,內外油漆,地板磁磚
水電,木工翻新,餐廳,圍欄,屋頂漏水,換屋頂,外牆,水泥路面,車庫
翻新,涼棚,砍樹,修理樹枝,帶克,水泥小路,鋪地磚,水槽.鐵柵欄
大卡車清垃圾.免費估價,小修小補. 有優質的裝修團隊.
中文電 : **346-288-9949** 英文電 : **917-285-6367**

700 Remodeling 修理業務

永發裝修公司
承接 : 各種商業大小餐館和住宅,
精通土木、地板、水電、油漆等...
價格公道,經驗豐富,保證質量。
電話 : **646 - 713 - 4928**吳師傅

***** 萬福 • 裝修公司 *****
政府註冊. 承接各種大小工程,
有多年經驗豐富裝修師傅。
您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板
磁磚,冷凝氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等..
有專業裝修師傅就是您的質量保證.
誠信爲本,價格公道. 免費估價.
電話 : **832-380-1166** 李師傅

建富裝修 政府註冊百萬保險
專業承接:**全美各式大小餐館, 舊餐館翻新**
指甲店, 按摩店, 美容院, 商業店面,
廚房浴室, 隔間地板, 屋頂外牆,
土木水電, 室內外精裝修.
免費估價. 歡迎來電 :林師傅/邱師傅
281-406-5998 832-542-1385

永固裝修
(政府註冊) 百萬保險
內外油漆, 隔間改造, 衛浴廚房,
地板磁磚, 涼棚涼台, 木工水電,
舊房翻新,改建擴建,
~~ 經驗豐富 , 信譽第一 ~~
713-553-8188 趙

美滿裝修
19年經驗,專精商業住宅
理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆,
門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新.
誠信+優惠+專業 **特價 & 保修二年**
832-419-5588張 ●另請工人

誠信裝修
大理石、廚櫃、衛生間改建,磁磚、地板,
內外油漆,涼棚,圍欄及屋頂漏雨,
工廠訂做,塑鋼門窗,雙層玻璃(特約)
工廠直銷,防水地板$2.99/呎,
專業屋頂,噴花,保溫棉,質量第一,誠信爲本,
土木建築專業,保修二年. ●請裝修師傅
歡迎來電 : **832-630-1850** 田師傅

大豪裝修公司
政府註冊,百萬保險。工程保證期2年
承接 : 住宅、商業等..各種大小工程。
專精: 舊屋翻新、廚浴改造、地板、磁磚
精細木工、水電維修、內外油漆。
25年本地工程經驗,誠信第一,保證質量.
713-301-0201 281-879-6112于先生
●另請有經驗裝修工人

滿意裝修公司
一流木工技術和20多年經驗,政府執照
200萬保險,所有工程,二年的質量保證.
承接 : **餐館/商業/住宅 各種工程**
質量,價錢和時間,讓您滿意.
電 話 : **713-298-4966**

飛魚建築裝修公司 FY Construction Inc
專業更換房頂Roofing,安裝外牆面Hardie Siding
承接大中小商業和家庭裝修建築工程。
專精需要政府檢驗的商業建築維修工程。
承建水泥路面，停車場，陽台等水泥工程。
有保險水電執照，講中文英文。免費估價.
改正建築物違規，Correct building code violation.
在院子內建遮陽蓬,Build Patio Cover. 招熟練工人
請電: 於先生 **630-408-2201**

實惠工程公司
專精商場,廠房等需政府許可之建築,
擁有水工,電工,冷氣,結構等高質量技工
州政府執照，百萬保險，
價格合理，質量保證，
所有工作均有一年人工保證。
請電:顧**832-867-1098** (另請木工)

時代裝修
~~~ **20年各種裝修工作經驗** ~~~
承接 : 餐館 / 住家 / 各種工程
精通安裝廚櫃,大理石,木地板,磁磚,
翻新浴室,油漆,水電維修,各種室外維護.
免費估價, 如有工程質量問題, 全程維護.
請電 : **281-827-7773** 連師傅
●另請裝修師傅
~~~

美南微信公衆號

掃描左方二維碼
觀注美南日報
今日之美國
*最新 "分類廣告"
請點擊左下角
《 商務合作 》

磁磚/櫥櫃/大理石

Granit & Cabinet

專業櫥櫃大理石
多 年 經 驗
免 費 設 計
價 格 合 理
意者請電:張先生
832-382-7058
櫥櫃 50% Off

磁磚/櫥櫃/大理石

Granit & Cabinet

磊豐櫥櫃石材公司 Apex stone&kitchen,LLC

新開張超值優惠
高級櫥櫃,人造石花崗岩,大理石,以及不鏽鋼水槽,
萬餘呎倉庫,大型機器切割石材台面及精加工安裝,
免費估價, 承接大小工程, 工細質優, 一條龍服務,
歡迎裝修業, 建築師, 地產開發商 參觀洽談比價 .
專門店地址 : 335 Staffordshire rd TX77477
電話: 832-788-2008 347-866-6003

地板銷售安裝

Flooring Service

123 Flooring
專業銷售安裝地毯
請Text/電:免費估價
中文/英語
713-557-6839
英語/西語
281-685-5440

地板銷售安裝

Flooring Service

敦煌地板
地板**$1.89/呎** &up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆，廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
(敦煌超市旁邊)

地板銷售安裝

Flooring Service

永興地板
款式多樣,價格便宜
專業師傅安裝,保證滿意.
復合地板,安裝費
9730 Town Park #55
832-582-9896
832-605-1307

美南新聞 美南新聞

美南分類廣告NICOLE
微信 : AD7133021553
Call : 281-498-4310

地毯清潔
Carpet cleaning

益明清洗地毯
華人主持，益明採用
大型蒸氣機,洗地毯,
沙發,淹水後清潔.
住家.辦公室.旅館.空房.
空房沒電亦可處理
請電:**713-557-0074**
281-565-4788 Minh

屋頂,外牆
Roofing & Siding

屋頂專家/木工
屋頂隔熱,節省能源
翻新補漏各種屋頂,
疑難雜症。
修理各種水管,內外油漆
保證質量,免費評估.
832-606-7170 韓

屋頂,外牆
Roofing & Siding

房頂理賠專家
屋頂遭受暴風雨、
冰雹損害,房屋漏雨,
我們能幫您爭取到
您應得的賠償, 拿不到
賠償,不收任何費用
免費檢查&估價.諮詢電
713-732-8802

屋頂專家風災冰雹索賠專家
MP CONSTRUCTION LCC 832-202-8432
22年經驗,價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程,質量保證
免費估價. Min Park
832-202-8432

700

庭園美化
Gardening

劉氏園林綠化
種植和修剪花草樹木
前後院積水,挖根,擺設
園籬,樹木嫁接與移植
造石山,魚池,花架,盆景,
溫室,涼亭,陽台.油漆.
中:**832-670-9559**
英:**713-517-2717**
鼎盛豐小型貨運

山水園藝
魚池噴泉,石山流水,
花架平台,砍樹修枝,
室內外裝修,油漆,
廚房、浴室翻新,
磁磚地板熱水器安裝
維修游泳池.
832-283-5577

木水石電全能
執照#LI 0019006
花草自動灑水系統,
軟水器,淨水器,籬笆,涼
亭,魚池,地板,磁磚,電
路,水路,招倒垃圾、餘泥
及以上各種維修.國粵
832-818-3185吳

最新2019年
休士頓華人電話簿
請至美南索取

刊登分類廣告 美南日報
Southern Chinese Daily News
Nicole Chiu
Tel: 281-498-4310
Fax: 832-399-1355
微信: AD7133021553
Email: cla@scdaily.com
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

展現最真實全面的美國生活 提供最強大實用的資訊平台
美南日報的今日美國 讓今日與眾不同
http://today-america.com Make a difference Today

爽快水管專業
專通下水道,儀器檢查,
漏水堵水.
修換: 全屋來水管,去水
管,水錶漏水.
按裝: 熱水器,水龍頭,
馬桶,浴缸,打碎機.7/24
832-600-6300 劉
通粵/國/英/墨西哥

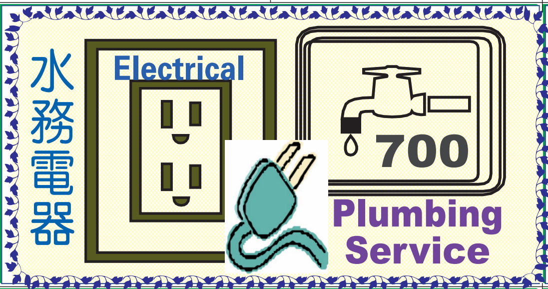
水管, 通水管
免費估價. 儀器檢查:
漏水堵塞,地下,牆壁,
天花漏水,通下水道,
不通不收費
安裝軟水器,馬桶,垃圾機,
浴缸,淋浴池.裝排水口
改下水道.換全屋水管
832-829-1860黃

上下水電
346-276-5578王
免費評估,價格公道
上水跑冒滴漏修理更換
下水堵塞,儀器檢測,
強力疏通.**通了再收費**
維修改造供電線路,排除
故障,更換衛生間,廚房
設備及熱水爐等

專通下水管道
$60元起,不通不收費
高效強力疏通下水道.
漏水堵塞,洗水盆,浴缸
馬桶,打碎機,下水道
專業更換熱水器
7天24小時. 請電:
832-421-6698

下水道專家
$65起。高科技
迅速為你解決
●地下水道堵塞
●漏水、等難題
德州大師級執照
832-708-8688

頂好排污
德州執照TCEQ24431
抽餐館**油井**,
洗衣店**水井**,
高效強力疏通下水道.
經驗豐富,不通不收費.
832-462-3832
832-462-4011



滿意水電空調
家用商業:水管路及電路
疑難問題檢查維修,
冰箱/洗衣機/洗碗機/油
煙機/車庫門安裝維修，
安裝/維修/保養
住宅商業冷暖氣，
保證質量，價格合理。
電:**832-576-6957**

Long's專業修理
多年經驗Sears'專業技
師, 專門維修各種
家庭/商業:冷暖氣, 冰箱,
製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃,
熱水爐,洗衣機,乾衣機
執照號碼:TACLA44251C
質量保證.電:通英/粵語
713-505-7534

水電服務公司
執照電工.經驗豐富.
灑水系統,家電維修,
水電新建和修理,
洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐
打碎機,下水道,
281-610-2068

Sam專業維修
家庭/商業冷暖氣系統
冰箱、熱水爐、洗衣機
烘干機、家庭水電
花園澆水系統
請電：蔡先生
832-571-4093

誠信專業水電
專精上下水管道,
漏水,堵塞及疑難雜症.
改移,換新上下水管線,
熱水器,水龍頭,浴缸,
淋浴,馬桶.●維修改裝
供電線路,換電箱,加改
供電線路及電器設施
713-480-3646

居家空調水電
洗衣烘乾,熱水爐具
冷暖空調,抽風排氣
水喉水槽,滴漏堵塞
開關插座,生活電器
住家餐館,質優價低
832-290-8770

德州RK Electric電工公司
最專業的電工團隊!
質量高,速度快,價格公道!
保證您對電的需求一步到位,無後顧之憂!
承接各種工業,商業,廠房,學校,酒店,餐館
的電氣工程! 免費咨詢估價:
832-260-8678 貴先生(中/英)

專精各種漏水
舊屋水管換新,
屋頂,地下漏水
修換熱水器
281-701-3505郝
832-217-6958修

源昌水務
281-787-7829 Phillip
832-860-2895 Ken
疏通:下水道,廁所,廚房,
浴缸,洗臉盆,冷氣機
洗衣機的去水道.
修換:水管,水喉,打碎機,
浴缸,熱水爐,
餐館爐頭及油爐.

快速冷氣修理
專業修理安裝:
中央,分體,窗式空調
餐館制冷設備修理
專門解決疑難問題
保證質量,價格公道
請電：黃先生
832-421-6698

陽光冷暖維修
專修餐館或家庭空調,
熱水器,冰箱.餐館菜櫃
凍櫃.洗碗機,油爐.
Coca Cola Machine
Steam Warmer
281-871-8338
832-564-5225

專業維修保養
家庭/商業 冷暖氣
抓碼櫃,凍庫,菜庫
服務誠信,價格合理
有執照正規公司
300萬保險
Amana終身保修
832-964-9861李

大連冷暖氣
●冷暖氣維修安裝
●熱水爐維修安裝
●電路維修
20多年工作經驗
德州政府認證技師
James張
713-253-5086

精藝冷氣水電
冷暖工程,家用電器
廚浴設備,修換水爐
住宅商鋪,節能空調
漏水斷電,**急修急通**
請電: 蕭師傅
832-490-7988

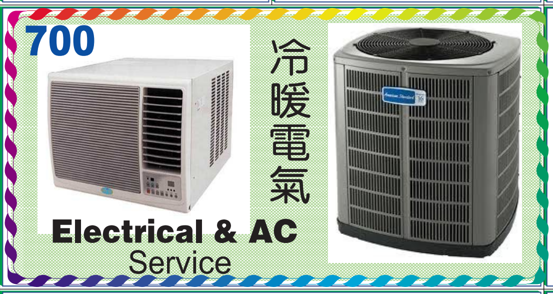
大氣空調公司
商業/住宅冷暖氣,
餐館制冷設備
保養、維修、安裝
水務、更換熱水爐!
質量保證!價格優惠!
德州認證技師.王師傅
832-287-8509
832-788-8199

陳氏專業冷氣
冷暖氣系統
保養,維修,安裝,
家電,熱水爐.
政府執照,15年經驗
請電: 陳(英粵國越)
281-236-2846

誠信專業冷暖氣
安裝,維修冷暖氣
價格低,質量優
聯係電話:
713-480-3646

朋友冷暖氣 Goodman
專業維修安裝:住家商業
冷暖氣系統,熱水器,
電冰箱**多年大公司經驗**
價格合理,保證質量,
德州執照TACLA33326E
五百萬保險。張培厚
832-230-6637

合家歡冷暖氣
專業安裝,維修,保養
冷暖氣系統
維修水電(開關,電路,
電風扇,馬桶,熱水爐)
價格合理,質量保證
電話: 劉先生
832-552-0155



精準冷暖氣 & 冷凍公司
AirTuner (各種品牌)
●住家及商業：保養維修、更新.
●德州執照 **TACLA 80788C**
●高額保險：價格公道
任美國最大冷暖氣公司資深技工
P.J. 陳： **832-367-1098**

萬家樂冷暖氣
安裝、精修：各種品牌冷暖氣
充氟保養, 配件更換, 水務電器,各種鐵工
鋼鐵柵欄,專業準時,誠信服務,價格優惠
~ 政府認可的空調專業技工 ~
281-818-2990 宛 (Wan)

吉順冷暖氣公司 Amana
安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.
精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路
及生活電器維修,特價代理Goodman產品.
州政府保險及執照, **質量保證,歡迎比較**.
832-860-3388 蒲繼忠

德州執照星際冷暖氣
請認明德州TACLB執照,20年經驗.百萬保險
●精修: 家電, 熱水爐,冷凍設備. 保修十年.
●代理美國名牌Trane, Carrier, Goodman
●加噴閣樓絕源綿. 價格合理,質量保證.
台灣廖師傅 **713-857-1492**
東北劉師傅 **832-552-0155**

都市冷氣冷凍集團
713-518-4939
維修保養安裝各品牌冷暖氣,冷凍系統
抽風機,熱水器,洗乾衣機,爐頭等.水電煤
服務第一, 持牌技師, **TACLA28230C**
商業/住宅. 歡迎比較.
給我找最好的冷氣維修

Pest Control

Pest Control

CLASSY 殺蟲專家
Classy Pest Control提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區,
讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾
本公司提供**免費**的估價.
32年專業經驗. 專業白蟻檢測及殺蟲服務.
電話(英文): **281-437-4329**
(中文): **281-515-6553**

車房門專家
商業,住家,鐵門及鐵柵
搖控車門器更換,
彈簧維修線路安裝,
品質保證,免費估價.
通國粵英語
20年經驗,7天日夜.
713-598-8118(C)
713-777-7934 (H)

誠實鐵工廠
經驗豐富,保證滿意
專業修理/更換/制做
各種鐵門,窗,
後院鐵欄(包括木制).
車庫門,焊接,家用水
電及熱水器等修理
832-513-0070

泰平鐵工廠
經營多年,專修
鐵門護欄, 碰撞銹蝕,
餐館設備,爐頭,
工藝鐵門.
金屬構件加工.
www.taipingironworks.com
281-785-9895劉

林記鐵工廠
專業定制各類防盜門窗
精工電焊,鋁,不銹鋼
修理翻新各類鐵件
(鐵欄,扶手,樓梯等),
多年經驗,質量保證.
281-889-1086
832-420-4376

范 氏 鐵 工 廠
防盜門窗。自動大鐵門。開門機修理。
加工各種拖車, 翻斗拖車, 承接各種鋼材,
鋁材焊接工作 。
保證質量。良好的售後服務。
713-598-8889 (中文)
地址: **9240 W. Bellfort. Houston, TX 77031**
●另請焊工師傅, 無經驗者可培訓.

監控系統安裝
監控系統4MP超清
帶4x鏡頭, 包安裝,
一套$700起,無月費
支持手機監控及回看
請來電話咨詢:
832-310-7499

監控、音響系統
超低特價
設計,安裝調試,維修
行業15年經驗=品質
及時售後服務=誠信
專業維修各種故障
~驚喜熱線~
832-433-3311

監控安裝
高清監控攝像頭$29起
監控安裝每一路$65起
四路特價
沒有月費,手機遠程觀看
工廠直營,有安裝執照.
電:**713-779-8788**
倉庫:**9947 Harwin Dr.**

電腦,電視,手機
SHAN'S COMPUTER
電腦、電視、手機專業
維修, 20年維修經驗!
9600 Bellaire Blvd #129
(王朝商場內#129室)
713-988-0160
832-790-1141
出售4K超級電視盒

PN Pro Glasses門窗公司
品質保證+安全保證+價格便宜保證
Commercial & Residential商業/住宅
Shower Door, Window Glass
Mirror Wall, Furniture Glass
浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃
一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃
請英文/越語：**346-561-2430**

刊登分類廣告 美南日報
Southern Chinese Daily News
Nicole Chiu
Tel: 281-498-4310
Fax: 832-399-1355
Email: cla@scdaily.com
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

出售或出租
For Sale/Rent

高級辦公桌櫥櫃廉售
Executive Office Desk
For sale Only $350
Chair & Credenza included
Very solid. 6' x 3'6"
非常堅固耐用且新
6呎x3呎6,僅售350
含櫥櫃及椅 **713-882-2322**

車輛買賣
Car for sale

專收購舊車壞車
舊、壞 車
動 或 不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

車輛買賣
Car for sale

上門現金收購買賣二手車
●現金收購舊車、碰撞車
高於Trade in 20%
●另有大量二手車轉讓
網址: **westsidemotors2.com**
請電 : **646-633-0149**

800 汽 車
保養修理

Auto Repair

李氏修車行/汽車買賣
換機油$18.99 年檢$25 "鈑金部"多有折扣
專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路
鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務.
Lee Enterprises Complete Auto Repair
11830 Beechnut St. Houston,TX 77072 /Kirkwood
電:**281-575-7221**(中英越) 手機:**832-622-7134**
6天營業 周一至周六: 9點~6點

執照
培訓
& 考試

地產/理財執照
地產執照咨詢
理財執照培訓
推薦實習工作
5/50/500萬年
500強公司平台
微信咨詢短信約談
832-403-6056

汽車
過戶更名

辦理車輛過戶更名
專業辦理休斯頓地區各種車輛的
過戶、更名以及車輛 Title 丟失補辦!
合理收費,誠信至上!
另承辦中國護照換發補辦(精辦政庇和
偷渡的護照,不成功不收費)辦理領事館
各種委托書和領事三級認證!歡迎咨詢!
電:**832-367-1558** 微信:**fengkangmei**

老爺車出售

American Classic Cars
For Sale 收藏家的老爺車忍痛出售
1926 Chrysler 15k 1964 Buick Skylark 18k
1965 Chevrolet Pickup 30k
1967 Pontiac Firebird 30k 保養好,性能佳
1977 Chevrolet Corvette 18k 歡迎預約看車
2000 Pontiac Firehawk 30k
Call or text: **713-882-2322**

公民入籍考試輔導班 保證通過
* 由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導
* 提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿眞練習,讓您100%通過
* VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制
* 面試由專業律師陪同
歡迎電話咨詢：**713-815-5011 / 832-279-7772**
10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042

SECURITY NOTICE

安全監控系統

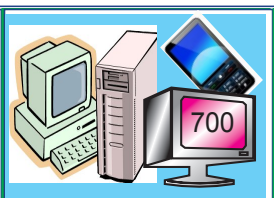
監控系統安裝
監控系統4MP超清
帶4x鏡頭, 包安裝,
一套$700起,無月費
支持手機監控及回看
請來電話咨詢:
832-310-7499

監控、音響系統
超低特價
設計,安裝調試,維修
行業15年經驗=品質
及時售後服務=誠信
專業維修各種故障
~驚喜熱線~
832-433-3311

監控安裝
高清監控攝像頭$29起
監控安裝每一路$65起
四路特價
沒有月費,手機遠程觀看
工廠直營,有安裝執照.
電:**713-779-8788**
倉庫:**9947 Harwin Dr.**

創業
良機

$$$$$$
創業良機,
穩賺中餐!
飛機場內,
客源充足!
有意者請來電,留言
或簡訊: 楊先生
713-819-0908



各種維修服務
Computer Service

電腦,電視,手機
SHAN'S COMPUTER
電腦、電視、手機專業
維修, 20年維修經驗!
9600 Bellaire Blvd #129
(王朝商場內#129室)
713-988-0160
832-790-1141
出售4K超級電視盒

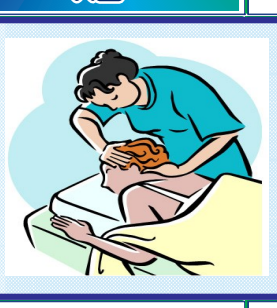
皮膚膏貼

老王家膏貼 信氏皮膚(祖傳秘方)
膏貼: 沒有任何副作用,對肩,腰,腿,骨質增生
風濕性關節炎及多種風濕筋骨病,非常有效
●另外招代理 ●貼膏藥免費按摩.
適應範圍:牛皮癬,銀屑病,手足病,體癬,頭癬,掌
蹠膿疱病,皸裂型濕疹,溢脂性皮炎,腳氣,青春痘
手腳乾裂等.**尋久治不癒喪失信心的皮膚病患
者.鄭重承諾,無效退款.**
預約電話: **832-387-2738**

功夫,按摩,穴位法
疏通經絡,解除疲勞
改善病痛,
修復各類功能障礙,
達到康復效果.
(由女掌者主持)
713-894-0928

專治病症

陽萎早洩痔瘡
針灸師專業調理,
陽萎早洩,前列腺,
小腸疝氣,尿道痛,
痔瘡脫肛,
便血便秘.
832-552-2645



1000
Massage
Service
按摩服務

大波妹情人吧
想尋找
和情人約會的感覺
請電:
713-894-0666
位中國城
美女如雲,任君挑選

新店新人新管理
經驗,年輕,漂亮的女
按摩師.熱石,熱毛巾
環境乾淨漂亮,
黃金廣場內
9968 Bellaire#250**B**
832-228-3188

凱 悅
實惠的價格
輕鬆的享受
832-359-6141

女生宿舍
新人不斷,美女如雲
任君挑選,
價格合理,服務一流,
休士頓中國城77036
713-459-5895

云水遙
新人連綿,年青漂亮
活潑可愛,熱情周到
耐心服務,君莫失緣
中國城, TX 77036
832-217-4643

台灣學生妹 如意新張
女孩年輕漂亮
早上10點-凌晨2點
713-815-8849

影視嫩模 三線明星
早上11點-凌晨1點
281-639-0654

高級 SPA
漂亮氣質東方美女
早9點-晚12點
休斯頓中國城
歡迎電話預約:
832-988-7118

輕鬆小站
空姐教師,火辣身材
冰火銷魂,
體驗前所未有的感覺
十天一換
近敦煌廣場
713-371-7898

美南微信公衆號

1000 HIRING for Massage
按摩請人

1000 HIRING for Massage
按摩請人

*專業按摩店,聘執照按摩師
Hiring Licensed Massage Therapist
Professional Massage Therapy Company
Must be licensed in Texas
Skills test done during job interview
Full Time only,30$/hour
電:**832-656-2937** 有德州按摩執照,
需經過測試,全職每小時 $30

大型高檔床腳按摩店月保 $6000
德州休斯頓大型按摩連鎖超忙!!
誠請吃苦耐勞,手法熟練的**女按摩員**,
需少許英文,新移民大歡迎.
眞的正規店難找,賺錢的正規店更難找!!
免費培訓按摩執照*色情絕對免問
713-213-1023 713-503-1683

*誠聘女按摩師
位白人區,繁忙店,
誠聘45歲以下,氣質佳
愛清潔,有責任心的
女按摩師
大費高,小費好
有意者請電:
281-496-1623

*高檔白人區
海邊城市按摩店出售
高檔裝修,證件齊全,
客源穩定,環境優美,
地理位置優越。
因爲業主另有發展,
急於出售,聯系電話
281-818-9393

*誠聘按摩師
位中國城附近
誠聘**熟手按摩師**
男女均可
有執照者優先
老美客源,小費好
有意者請電:
281-710-5168

正規按摩店
離中國城50分鐘車程
休士頓,聘**女按摩師**,
有身份,按摩牌照,
自駕,年齡不限,
可提供住宿,色免.
有意者請致電 :
832-605-6901

老美區床腳店
290和8號附近,
絕對正規腳背店,急聘
熟手男女按摩師,需要有
工卡,做工認眞,自備交通
店內環境幽雅,有前台,
人員簡單.大費高,生意穩,
有執照可保底,色免.
346-290-4772

誠請按摩師
位610 好區,
誠招**熟手按摩師**,
年輕40歲以下,
有執照者.
熱愛工作,勤勞.
意者請電:
832-962-2787

按摩店急聘
全工和半工
女按摩師,需有執照
生意好,大費高,小費好
位高尚白人區.
意者請電:
832-398-5977

聘女執照按摩師
位249&1960,純床店
要求正規專業按摩,
日工4-6客. 請電:
713-517-4177
●另有按摩店出售
長期有效,可保留可轉發

高檔白人區
按摩店, **薪優**,
誠請**女按摩師**
客源穩定,小費極佳,
環境好,提供住宿
意者請電:
713-820-3818

高端醫療按摩
SPA招聘
招聘有志在按摩行業
發展的朋友,作爲長
期合作做經理●另外
出售剛開業的店鋪.
有意者請聯系：
636-399-7438

純泰式按摩店
位Woodlands區
高檔老美區,誠聘
有執照人品好按摩師
大費高,小費好.請電:
281-323-4383
可免費住店

誠請按摩師
位於Nasa 店
誠請按摩師,要求
能報稅、有按摩執照,
自行開車上、下班
的有緣人. 請打:
281-912-9935

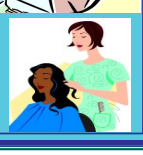
按摩招人
休斯頓按摩老店.
招聘**女按摩師**,
需有執照.年齡不限
工作環境優.小費好
想誠意找工聯系:
832-899-1158

聘男女按摩師
位 Woodlands
●足底 (無需執照)
●Body(需有執照)
生意極佳,小費很好
少許英文,有薪假期.
可提供住宿. 西北區可共
乘車. 請電: 英文/越語
832-493-5644

刊登分類廣告 美南日報 Southern Chinese Daily News
Nicole Chiu
Tel: 281-498-4310
Fax: 832-399-1355
Email: cla@scdaily.com
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

第23屆2019年 新年園遊會 Texas Lunar Festiva
2/2 (六)10am開始 將隆重舉行 好吃+好玩+好看
早上10點半『舞龍舞獅』表演
地點: 11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77002 (美南新聞廣場)

按摩店/美容院
出租或出售或合作
For Sale
Massage Store
SPA /Salon



*賺錢按摩店售
近Katy區,高級社區
小費好,客源穩,1300呎
3個單房,3個雙人房,
1腳床,證照齊全,無不
良記錄. 歡迎看店.
意者請電:
713-822-8568

*出售床腳店
位德州休斯頓,近糖城
地理位置佳,
周邊大型超市健身房
1200呎,高檔富人區,
售價三萬五.
非誠勿擾. 電話:
713-367-5889

*出售按摩老店
生意穩定,
因本人回國發展,
現出售,價格面議.
意者請電:
832-766-7888

賺錢按摩店售
位老美區,多年老店,
小費好,客源穩定
80%以上是老客人
有4房及3腳床
證件齊全,
無任何不良記錄.
713-480-3735

按摩店出售
離中國城15分鐘,
房租便宜,生意穩定,
證件齊全,還有4年半
租期,因本人需要隨家
庭到外州,特轉讓.
有意者面談:非誠勿擾
832-977-2046

正規床腳店售
位休士頓Rosenberg,
面積1200呎
三個按摩房,一個腳房,
租金每月$2250,
因我要去外周轉售.
誠者請聯系:
281-762-2472

美容
美髮

Salon Hiring

*漂亮人生誠聘
髮型師和助理
●中國城敦煌廣場
●糖城百佳超市內
有意者請電:
347-567-6426

培訓班招生

專精按摩執照
個人,開店:申請,補發,
更新.繪制/設計店面平
面圖.協助處理德州執照
發放局或市政府開給店
的違規通知.聯邦認證
考試補習班,執照更新證
足療學習證. 陳老師
832-713-0806

Phoenix School of Massage
鳳凰按摩學校 (MS0008)
1月26日 開班
Reflexology (足療課)
機會難得, 切莫錯過
限額30人, 以報名繳費時間爲準.
請電 : **832-892-9618** Demi

按摩執照更新
州政府批准
常年開辦按摩執照更新班
並提供開店咨詢,代理申請
個人、公司執照和經營許可證.
832-985-1188 王老師

按摩.跌打針灸研習所
十多年按摩培訓老師,跌打中醫針灸碩士(美國)
協辦申請按摩師,開店執照.按摩師執照更新班.
中醫急救研習班,11月底開班.
按摩穴位及中醫針灸基礎傳授班
按摩業及移民法律諮詢顧問
832-863-8882 謝老師
7001 Corporate Dr 二樓#213A (美南銀行後)

HFE 正規專業按摩學校招生
英文: **713-528-2097** 中文: **832-231-5279**
地址: **4141 Southwest Fwy #510**
Houston, TX 77027
●德州立案500小時按摩課程培訓(MS0098)
●有專業按摩執照老師,中英文授課.
●學費有優惠,不另收額外費用.
●聯邦按摩考試MBLEX複習及考題解析
●按摩執照更新班.
●按摩英文課程(免費)
●**1/2018**將開新班 (每2個月開新班)
白班 : **9am-2pm**
晚班 : **5pm-10pm**
●**www.HFEmassageschool.com**

FMS(永泉)德州正規按摩學校 招 生
500小時按摩課程培訓 (MS1002),
中英文授課. 學費特優.
●**1/15/2019**開新班(白班),3個月內畢業
●針對聯邦考試進行復習 (免費)
●另加聯邦培訓班,請電話諮詢
●按摩執照更新班,每週日 10am~4pm
諮詢電話: **713-771-5399**
地址及 網址如下:
6105 Corporate, Houston, TX 77036
www.FountainMassageSchool.org

Phoenix School of Massage
●德州老字號按摩學校,辦學許可證號 MS0008
●美國人創辦經營,在休士頓開設有二個校區.
●正規教學已達32年之久,校長親自授課.
●**可在德州執照局網頁輸入辦學許可證號查詢學校記錄, 本校無任何違規不良記錄.**
●**學員一次付出,取得的小時證書終身有效,可用於申請全美46州按摩師執照.無後顧之憂.**
●新開班(**白班**) : **1/7**(北校區), **2/11**(南校區)
常年招生,報名請預約. (提前報名有優惠)
832-892-9618 Demi **713-781-0140**(O)
微信: **DreamGirl_9311**
網址: **www.themassageschool.com**

第23屆2019年 新年園遊會 Texas Lunar Festiva

2/2 (六)10am開始 將隆重舉行 好吃+好玩+好看

早上10點半『舞龍舞獅』表演

地點: 11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77002 (美南新聞廣場)

教授英文

本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可.
*** 協助通過公民考試及移民局面談 ***
skype:**david.b.browning** /Wechat: **Teresina1only**
832-788-3383 281-587-6912 布朗寧
5338 Beechnut St. Houston, TX 77096
http://**davidbrowning.trustab.org**

公民入籍考試輔導班 保證通過

* 由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導
* 提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿真練習,讓您100%通過
* VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制
* 面試由專業律師陪同

歡迎電話咨詢: **713-815-5011 / 832-279-7772**
10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042

美南分類廣告NICOLE
微信:AD7133021553
Call: 281-498-4310

考駕照

無需身份 只用護照
專業延期芝加哥駕照及行車證.專辦國際駕照
處理西雅圖駕照
312-848-6688
312-493-6878
承辦芝加哥一日遊

德州帶槍執照

中國城軍火庫
可在全美38州携帶
全課程半天完成$100
(外州駕照可申請)
各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1
(黃金廣場內)
281-236-4723

JuJu's寵物美容

美國專業資格認證
手工剪毛,寵物託管$20
精心照顧,收費合理
近Richmond/休斯頓
281-818-8809
281-496-7878
12624 Briar Forest

好狗狗美容院

●專業資格認證,
提供全套貓、狗服務,
經驗豐富,手工剪毛.
●寵物寄宿,精心照顧.
●收費合理,全天營業.
請電:**281-741-8859**
11394 Westheimer/8號
Houston, TX 77077(近中國城)

世界名犬

持美國養狗執照,有高檔法國斗牛犬,波士頓,巴哥,長毛花臘腸,柯基,超小型泰迪,長/短毛吉娃娃及雞鴨兎貓出售
寄養,出售各種寵物,名犬對外配種,收購小狗
832-969-5083李

MT (好運)駕校C2287

筆試路考一站式24小時內可考取駕照,休市中國城唯一一所筆試及路考集中的駕校,週一至週日都可路考,中文筆試,中英文路考$75.
旅遊B1B2都可以考取駕照,不須住滿30日,無需地址証明上課.
●成人(18歲以上) 中文筆試 周二、周六 9:00am-3:00pm
●青少年(15-17歲) 天天開班,無須等寒假暑假.
十多年教學正規駕校,可信賴,有學校牌照及老師牌照號碼是正規.
6201 Corporate Dr (企業路) **832-863-8882** 謝老師(DE5391)

美南駕校

中文普通話授課,保送筆試,
筆試後本校可考路試,
成人筆試班: 星期二,六,10am-4pm,
B1,B2旅遊簽證,可考駕照
青少年班(15-17歲): 隨時報名上課
安全班,取消罰單: 每週日有班
7001 Corporate Dr. #203
832-277-7226王先生

DPS指定 王朝駕校 路考第三考場

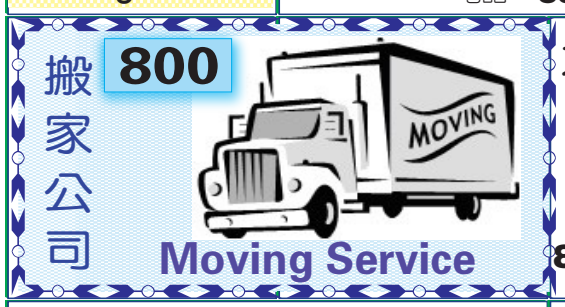
DPS路試考官,全權下放至百利駕校的教練考路試,
在本校一天可完成筆試, 2-5天可安排好路考,不用排隊等30天.
筆試班: 星期二四六,考筆試,隨時報名.
路考班: 可安排二個工作天完成.
安全班: 每月2次 **1/20, 2/3** 歡迎B1B2旅遊探親Austin,Dallas外地學員
9600 Bellaire #120. Houston (百利大道 王朝商場內120室)
電話: **832-633-5555** 周師傅

趙教練筆試班-成功駕校

筆試及路試, 皆用中英文授課
態度親和, 教法新穎.
請洽: 趙教練
713-277-5790
832-859-2519

安全班學校

取消法院罰單,保險折扣
謝老師(DS#5391)
中文上課, $40
每周**三, 五, 日**有班
其餘時間,請電話預約
9:30am MT駕校內
7001 Corporate Dr.#213A
832-863-8882



大象搬家公司

專業搬家/搬貨
Ikea, Costco購物
長短途運輸
請電:
832-966-6077

Discount Movers

~廉 價 搬 運~
免費估價,在休斯頓
已有20年搬運經驗
意者請英語電:Tony
281-879-9116
832-875-4982

好運來搬家

公寓,住家,公司,倉庫
經驗豐富,包您滿意
免費估價,全美運輸
設備最全,價格低廉
713-505-8089
832-367-1558
通:國/英/粵語

聯合搬家公司

公寓住家,公司搬運
碼頭提貨,代客送貨
短長途專業搬運鋼琴
免費估價,價錢便宜
電:**713-783-3789**通
713-270-2050國臺英
unitedmoving.tx@gmail.com

飛達搬家 since 1985

德州本地 及 全美各地搬家
專精回台 及 東南亞,每周往返
*門對門服務,有倉儲可供存放
*公司有責任險及貨物險/勞工傷害險
*專精傢俱回台,整櫃/散貨/釘木箱
德州分公司 1-281-265-6233
www.luckymoving.com
760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478
執照:DOT:586392 MC-282688 PUCT:151022
● 洛杉磯總公司 **1-800-743-6656**
● 紐澤西分公司 **1-732-432-4288**
● 台灣分公司 **03-327-5533**

中信搬家公司 (當天電話,當天搬)

政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信
26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室,三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,
工作保證, 信譽第一. 24小時服務
免費提供紙箱. 請電: **832-561-7776**國

四季搬家公司 (需每天運者有特惠)

政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C
品質保證,價格便宜,**32**年專業經驗,免費到府估價.
往Austin,Dallas, San Aotonio特價優惠.
本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運,
公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告)
英文電洽: **281-903-7688 832-867-5467**
或上網查詢: **http://www.allseasonsmove.com**

西 南 搬 家

(O)**281-933-1555**
(F)**281-933-2953**
I.C.C. M.C.249994
TX.D.O.T. 44648C
U.S.D.O.T 461436
www.swmoving.com
Email: **mike.kuo@swmoving.com**
●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。
●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱包裝及自用車運送。
●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

老王家膏貼 信氏皮膚(祖傳秘方)

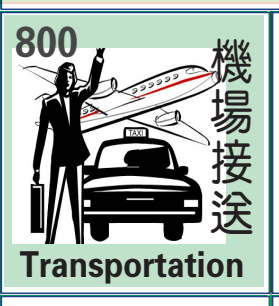
膏貼: 沒有任何副作用,對肩,腰,腿,骨質增生
風濕性關節炎及多種風濕筋骨病,非常有效
●另外招代理 ●貼膏藥免費按摩.
適應範圍:牛皮癬,銀屑病,手足病,體癬,頭癬,掌蹠膿疱病,皸裂型濕疹,溢脂性皮炎,腳氣,青春痘手腳乾裂等.**尋久治不癒喪失信心的皮膚病患者.鄭重承諾,無效退款.**
預約電話: **832-387-2738**

功夫,按摩,穴位法

疏通經絡,解除疲勞
改善病痛,
修復各類功能障礙,
達到康復效果.
(由女掌者主持)
713-894-0928

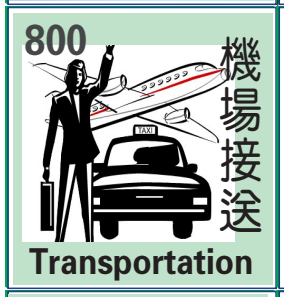
陽萎早洩痔瘡

針灸師專業調理,
陽萎早洩,前列腺,
小腸疝氣,尿道痛,
痔瘡脫肛,
便血便秘.
832-552-2645



小陸機場接送

機場碼頭,市內接送,
老人就醫,購物訪友,
跑腿服務
832-526-6599
陸先生



麥克機場接送

機場,市內外接送,
購物,辦事,旅遊...
安全可靠,收費便宜
高學歷,英語流利.
請電: Michael麥克
678-200-7602

胡師包車接送

機場,港口,醫院,學校
購物,就醫,旅遊,辦證
翻譯導遊5星級服務
20年駕齡 RAV4,
安全準時,隨時恭候
832-310-9223

日夜接送

電話沒接,
請留言/短訊或
微信: **terrytan529**
儘快回訊, 請電
646-578-7841
(阿成)

天天接送

機場,醫療,購物,旅游
周邊城市,旅游包車。
中英流利兼翻譯,
5人SUV,十年駕齡,
安全誠信,舒適准時。
電話**346-290-9278**
微信 **tiantian24365**

機場碼頭接送

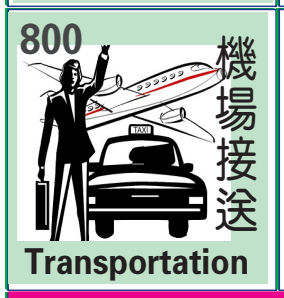
832-360-7955
微信 **kaize2006**
安全+准時+價優
20年優良駕駛記錄

北京專業交通

機場,市內外接送
購物,訪友,旅遊
安全+準時+周到
281-787-1286張
微信: **peter3809**
QQ: **258838989**
q3809wei@gmail.com

老 廣 交 通

24 小時服務熱線
832-282-1118
713-874-4235
安全,準時,誠信,周到.
機場碼頭,長/短途接送



*接送*住宿*

機場,灰狗站,移民局,
領事館,接送兼翻譯,機場超低價。
拼車,回程車 30%折扣
●安排長短期住宿●
安排住宿,有女房,單間
(無線上網,可炊)
832-421-6698

老余機場接送

市內外接送,領事館,
巴士站,購物訪友,
誠信安全,準時可靠,
價格公道,歡迎預約,
24小時服務
832-289-7605
微信:**yu8322897605**

吳天一接送

接送:機場,旅館,移民局
商場,購物,旅遊觀光
景點,本地外州.
全天候24小時服務
KIA豪華8人座
832-273-5003
●小型搬家服務

華人機場接送

購物,旅遊,賭場
機場,巴士站接送
安全準時,價錢公道
※2019新皮卡,
可接送,小型搬家
請 電: 陳先生
346-874-1947

阿川接送

民宿 *家庭旅館
機場,碼頭,賭場,法庭
移民局,領事館,巴士站
購物訪友,小型搬家.
24小時恭候
832-966-6077

北夏接送服務

機場,碼頭,一切接送
誠信可靠,安全準時
保證最低價
有4人7人座服務
832-382-5645

廉價接送

機場及訪友購物,
長短途,安全可靠,
服務週到,
收費最便宜.
請電: (手機)
909-331-9296

單身的你(妳), 何不主動出擊, 爲自己創造更多的機會 !!!!

在有限的生命中, 尋找自己的未來及幸福!! Call/Email to Nicole

廣告專線:**281-498-4310**或Email **cla@scdaily.com** 美夢就會成眞

登廣告專線 : **281-983-8151**

*50歲男士徵婚友

男,50歲,身高5尺8寸,身材勻稱,一般長相.
無不良習慣,積極樂觀,經濟獨立,爲人隨和.
H1-B(工作簽證)(綠卡辦理中).尋找40-50歲,身體健康,品行端正,無不良習慣,有愛心的中國/墨西哥/美國(美國公民)女性爲婚友
有誠意者請英文電 : **281-660-6449**

恭喜您在美南報找到好對像
也謝謝您分享喜訊,衷心祝福
11/20/17 恭喜張女士找到終身伴侶
12/10/17 恭喜獨居老伯伯 找到終身伴侶
02/20/18 恭喜章先生 找到終身伴侶

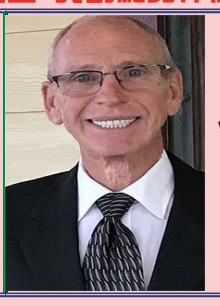
恭喜您在美南報找到好對像
也謝謝您分享喜訊,衷心祝福
03/30/18 恭喜劉先生找到好伴侶
05/05/18 恭喜劉小姐找到好伴侶
08/31/18 恭喜美國男士找到伴侶

*女士徵婚

美國公民,39歲 ,在教育行業工作,
清秀文靜,樂觀開朗,誠尋53歲以下,身體健康,聰明善良誠實有緣男士爲婚姻伴侶
誠意者請電: **832-892-9618**
或微信: **Houston822**

*Marriage Wanted

My name is Odaiah Pelley, Male, age 50, height 5'8 well-built, average appearance. No bad habits, Postive and optimistic, economic independence and easy going. H1-B(work visa) (Green Card in Process). Looking for a Chinese or Mexican or American (lawful citizen of USA) healthy and decent women who has not bad habits and has a caring heart age 40 to 50
Please call me : **281-660-6449**



*58歲美國男士誠意徵婚

Serious relationship
with good woman 36-48 that leads to marriage.
Must speak English. 需能英文溝通
誠尋36-48歲善良嫻淑的女士先友後婚.
誠意者請英文電 : **817-291-8173**
或Email : **bobpetty01@aol.com**

Marriage Wanted

Female, age 55, well-built, beautiful appearance. No bad habits. Positive and optimistic, economic independence, and easy going. Green card. looking for a Chinese or American, (lawful permanent resident) healthy and decent man who has no bad habits and has a caring heart. Age 55-70.
Please call : **832-790-6755**

*52歲女士徵婚

聰慧,美麗,知性,陽光,喜歡運動,
大學學歷,綠卡身份,經濟獨立,
誠尋: 身體健康,誠實寬厚,條件相當
50-63歲的有緣男士爲伴
誠意者請電: **832-475-4808**

61歲男士徵婚

男61歲, 美國公民, 體健,有房,有工作,
收入好,愛上帝,樂於幫助無家可歸的人.
誠尋憐恤人,體健,60歲左右,
愛主耶穌高於一切的女基督徒爲伴.
誠意者請電 : **504-338-5874**

55歲女士徵婚

相貌端莊靚麗,優雅。無不良嗜好,積極樂觀,經濟獨立.有綠卡.求有身份的華人或美國人爲伴,要求:健康正派,無不良嗜好,有事業心有愛心,會英文的男士在職或退休均可。年齡55-70。
誠意者請電 : **832-790-6755**

WE'RE READY. ARE YOU?

We know table players don't take their games lightly, and neither do we. At L'Auberge, we're bringing the greatness back to tables, with 20X odds, $20,000 limits and the most generous comps in town.

COME AND GET IT

/LAubergeLC @LAubergeLC @LAubergeLC

L'auberge® CASINO RESORT LAKE CHARLES

Must be 21 years of age or older. Gambling problem? Call 800.522.4700.
©2018 Pinnacle Entertainment, Inc. All rights reserved.

GAMBLING PROBLEM? PLEASE CALL 800.522.4700.

SOUTHERN NEWS GROUP 40th ANNIVERSARY
1979-2019
美南新聞
Southern News Group